



#### APEX

La antena submilimétrica APEX (Experimento Pionero de Atacama) frente al Cerro Chajnantor, ubicado en el llano homónimo, a 5.100 m de altura en los Andes Chilenos. En el mismo lugar, a unos 50 km de San Pedro de Atacama, en la II Región de Chile, se está construyendo el observatorio radioastronómico ALMA (Gran Conjunto Milimétrico/submilimétrico de Atacama).

APEX es una colaboración entre ESO, el Instituto de Radioastronomía Max Planck (Alemania) y el Observatorio Espacial de Onsala (Suecia).

#### APEX

The submillimetre antenna APEX (Atacama Pathfinder Experiment) in front of Chajnantor Mountain located on the Chajnantor Plateau, at 5100 m altitude in the Chilean Andes. At the same site, only 50 km from San Pedro de Atacama, in the II Region of Chile, the ALMA observatory (Atacama Large Millimetre/submillimetre Array) is under construction.

APEX is a collaboration between ESO, the Max Planck Institute for Radioastronomy (Germany) and the Onsala Space Observatory (Sweden).